



GIÁ BẢO

Một năm... 12.500
Năm tháng... 8.500
Ba tháng... 3.500
Mới sẽ... 0,04

LỤC TỈNH TÂN QUANG

CỦA-NHỀM: LAM-VAN-NGO I

Ngày thứ bảy 18 Janvier 1936
Ngày 24 tháng 12 (Ất)
NAM ÁT-HO

Quan phó Toàn-quyển đã tới Saigon

Sau vài hôm qua, người là đồng đội đầu tiên đến nhà hàng để chờ quan Phó Toàn-quyển.

Ngày 19 tháng 12, chiếc taxi Claude de Champagne, chở ông Phó Toàn-quyển và ông quan Phó Toàn-quyển về công tác ở Saigon, ông Phó Toàn-quyển đã đến Saigon trước người.

Quan Phó Toàn-quyển: Sau vài ngày đi qua, và 6 giờ sáng trong ngày 23-Jan tại đây.

Bên ngoài kính cửa kính nhìn thấy:

Tên lơ bán giấy xe dờ lầy tiên tron

Tên Nguyễn-Dũng, là tên chính của chiếc xe dờ lầy tiên tron, hiện đang có sẵn ở Saigon, gần chợ Cầu Ông Thìn, số 10, gần chợ Cầu Ông Thìn, gần chợ Cầu Ông Thìn.

ĐÓN XEM

Phụ nữ nhĩ-dông

Sở dọc đặc sẽ về tay ai?

Giấy số Đăng Pháp đã gửi báo tại Saigon - Choloei cảnh nội rồi.

Ký số về sở tay ngày 22 Janvier 1936, trước Tết ta bán.

AI muốn thì thời vận? Mua đi.

Cách lường gạt gian hùng

Bản thân tôi là Phó-quản cũ một người con trai đã học hành thành tài chỉ mới về công làm việc.

Câu này tôi cần nói với bà rằng mình hiện bị phụ nữ công nhân bán hàng lừa dối, lừa dối, lừa dối.

Phụ nữ hiện tại đang lừa dối mình một cách rất tinh tế.

Tên này là một cô gái trẻ, không những đẹp về ngoại hình, mà còn về tài năng.

Câu này liên hệ với bà, bà hãy đọc ngay, để tránh bị lừa dối.

Gười thiện Báo mới

Chúng tôi mới tiếp được một bức thư của một người bạn ở ngoài nước, nói về việc làm báo mới.

Sau đây là một số tin tức mới về việc làm báo mới.

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

BÁO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON

Đầy thép tốt: LUCTIONS - Đầy thép nổi: 303

ĂN MẠNG VỚI TRẬN ĐÁ BẢNG

Hôm chiều 22 Juillet, tại nhà Cercle de chiến đá banh chỉ là một bữa ăn, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Quần áo của người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Ăn uống với trận đá banh, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Vi tinh nhôm mà can an nhôm má

Bữa 3 giờ sáng, một người bạn của tôi đã đến chơi, chúng ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Vì sự, một người nhà bị biến ra tro

Vợ chồng anh Lý Lam bị tai nạn hôm nay, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Một vị Hương-quần có chí thanh-liêm

Ở làng Bình Chánh, một người bạn của tôi đã đến chơi, chúng ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Tình hình lúa gạo

Trong nửa tháng đầu tháng 12, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Sở phông định lúa gạo ở Miền-diện năm 1936

Trong nửa tháng đầu tháng 12, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

CHÍNH-PHỦ ĐỒNG-PHÁP

CUỘC XỎ SỐ ĐỒNG-PHÁP

Chúng tôi mới tiếp được một bức thư của một người bạn ở ngoài nước, nói về việc làm báo mới.

Sau đây là một số tin tức mới về việc làm báo mới.

TRƯỚC TÒA ĐÀI-HÀNH SAIGON

BA VU AN MẠNG

một vụ hiệp đàm bị kết án tù

Thẩm phán đã tuyên bố kết án tù một vụ hiệp đàm.

ĂN MẠNG VỚI TRẬN ĐÁ BẢNG

Hôm chiều 22 Juillet, tại nhà Cercle de chiến đá banh chỉ là một bữa ăn, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Quần áo của người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Ăn uống với trận đá banh, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Vi tinh nhôm mà can an nhôm má

Bữa 3 giờ sáng, một người bạn của tôi đã đến chơi, chúng ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Vì sự, một người nhà bị biến ra tro

Vợ chồng anh Lý Lam bị tai nạn hôm nay, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Một vị Hương-quần có chí thanh-liêm

Ở làng Bình Chánh, một người bạn của tôi đã đến chơi, chúng ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Tình hình lúa gạo

Trong nửa tháng đầu tháng 12, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Sở phông định lúa gạo ở Miền-diện năm 1936

Trong nửa tháng đầu tháng 12, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

CHÍNH-PHỦ ĐỒNG-PHÁP

CUỘC XỎ SỐ ĐỒNG-PHÁP

Chúng tôi mới tiếp được một bức thư của một người bạn ở ngoài nước, nói về việc làm báo mới.

Sau đây là một số tin tức mới về việc làm báo mới.

CHÍNH-PHỦ ĐỒNG-PHÁP

CUỘC XỎ SỐ ĐỒNG-PHÁP

Chúng tôi mới tiếp được một bức thư của một người bạn ở ngoài nước, nói về việc làm báo mới.

Sau đây là một số tin tức mới về việc làm báo mới.

MUA 100 VÉ CHỈ PHẢI TRẢ 98 \$00	
MỘT LẬP LẠM GIẤU HIỀM CỎ	CHỜ NÊN BỎ QUÀ!

Chiến đấu với ĐỒNG-NGHĨA

Chúng ta đang chiến đấu với đồng-nghĩa, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Chiến đấu với ĐỒNG-NGHĨA

Chúng ta đang chiến đấu với đồng-nghĩa, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Hôm nay tôi đi ra ngoài, người ta đã chơi rất vui, người ta đã chơi rất vui.

Tin tòa án

Chọn người chuyên môn (experts)

Vị nào muốn được đứng về số chuyên-môn (experts) Tòa-án trong năm 1936 thì hãy gửi đơn...

Tại sao nên dùng Savon VIỆT-NAM?

Hàng Savon Việt-Nam rất nổi tiếng vì chất lượng cao, được chọn dùng ở khắp các nước...

1- Hàng Savon Việt-Nam dùng loại thảo mộc và tinh dầu thiên nhiên...

2- Savon Việt-Nam phù hợp với da người Việt-Nam...

3- Hàng Savon Việt-Nam loại này có mùi hương thơm mát...

4- Hàng Savon Việt-Nam rất dễ rửa sạch, rửa quần áo...

5- Hàng Savon Việt-Nam loại này có mùi hương thơm mát...

6- Hàng Savon Việt-Nam loại này có mùi hương thơm mát...

7- Hàng Savon Việt-Nam loại này có mùi hương thơm mát...

8- Hàng Savon Việt-Nam loại này có mùi hương thơm mát...

9- Hàng Savon Việt-Nam loại này có mùi hương thơm mát...



SAIGON

KHÁM RÚT CỎ KIỆT TỬ... KHỔNG CÒN BỎ LẠI NỮA ĐEM TẾT...

Đêm nào chúng cũng vào nhà trộm đồ đạc lung tung như đêm hôm kia...

Cũng trong đêm ấy, anh Lê-Dinh Nhã đi gọi Gallé...

Thông phân hợ hợ. Ng. Quát-Hưng (Phò-văn quan Thống-độc)

Thông phân hợ hợ. Phạm-vân-Giải (Barla)

Thông phân hợ hợ. Son Sor (Baclieu)

Thông phân hợ hợ. Trương-vân-Huyền (Soái-phủ)

Thông phân hợ hợ. Lê-văn-Thuy (Vinhlong)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

TIN trong nước

Quan lại thăng chức

Soái-phủ Namky. Chiều theo nghị - định của quan T-ống-độc Namky ngày 14 Janvier 1936...

Thông phân hợ hợ. Phạm-vân-Giải (Barla)

Thông phân hợ hợ. Son Sor (Baclieu)

Thông phân hợ hợ. Trương-vân-Huyền (Soái-phủ)

Thông phân hợ hợ. Lê-văn-Thuy (Vinhlong)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)

Thông phân hợ hợ. Nguyễn-văn-Vân (Đồn)



CHOLON

MÀU CHÁY VỊ THỜ OÁN. BÀ TÊN LIÊN CHƠN và Ngọc làm tên trong hàng Savon Việt-Nam.

Hôm nay Liên lại nhà của chín mất hết về Chín sao đó nên Chín ra bình vôi đầu...

Trên cuộc Liên và chín mới miêng bên thờ quai kieh-tết. May nhờ có vài người...

Chiều lại, Liên và Ngọc đến đình Chín nhà. Chín biết mình yếu nên chạy trốn...

Liên và Ngọc làm lễ ở đình. Chín kêu Ngọc đứng trước rồi để một câu thần chú...

Ngọc một tay bùm bùm một tay quát hỏi hồn binh trong đất trời...

Thần sớ-phụng lễ bắt ứng đợ đi cò còn nhớ v Trần-thị-Mai ở Mỹ-tho bị một...

Thần sớ-phụng lễ bắt ứng đợ đi cò còn nhớ v Trần-thị-Mai ở Mỹ-tho bị một...

Thần sớ-phụng lễ bắt ứng đợ đi cò còn nhớ v Trần-thị-Mai ở Mỹ-tho bị một...

Thần sớ-phụng lễ bắt ứng đợ đi cò còn nhớ v Trần-thị-Mai ở Mỹ-tho bị một...

Thần sớ-phụng lễ bắt ứng đợ đi cò còn nhớ v Trần-thị-Mai ở Mỹ-tho bị một...

Thần sớ-phụng lễ bắt ứng đợ đi cò còn nhớ v Trần-thị-Mai ở Mỹ-tho bị một...

Thần sớ-phụng lễ bắt ứng đợ đi cò còn nhớ v Trần-thị-Mai ở Mỹ-tho bị một...

Thần sớ-phụng lễ bắt ứng đợ đi cò còn nhớ v Trần-thị-Mai ở Mỹ-tho bị một...

Cuộc chơi lễ Tết tại Caolanh

Từ ngày quan lớn Đổ-phủ sứ Trần và Tân lại trấn nhậm xứ Caolanh...

CHƯƠNG TRÌNH

Tối mừng Hai. 7 giờ. - Múa Rồng, múa Lân, có đèn, có nhạc...

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Tối mừng Ba. 7 giờ rưỡi. - Hát bài chòi và các trò chơi dân gian.

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Tối mừng Ba. 7 giờ rưỡi. - Hát bài chòi và các trò chơi dân gian.

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Tối mừng Ba. 7 giờ rưỡi. - Hát bài chòi và các trò chơi dân gian.

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Tối mừng Ba. 7 giờ rưỡi. - Hát bài chòi và các trò chơi dân gian.

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Tối mừng Ba. 7 giờ rưỡi. - Hát bài chòi và các trò chơi dân gian.

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Tối mừng Ba. 7 giờ rưỡi. - Hát bài chòi và các trò chơi dân gian.

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Tối mừng Ba. 7 giờ rưỡi. - Hát bài chòi và các trò chơi dân gian.

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Tối mừng Ba. 7 giờ rưỡi. - Hát bài chòi và các trò chơi dân gian.

Sáng mùng Ba. 7 giờ. - Đốt 21 tiếng pháo. 7 giờ rưỡi. - Nhánh củ người.

Advertisement for 'kính cao cùng quý vị thân chủ' with text about eye care and a list of names.

Advertisement for 'Rượu chắt thượng niên' featuring a bottle image and text about medicinal wine.

Advertisement for 'Rượu DUBONNET' with a bottle image and text about the brand.

Advertisement for 'PENSIONNAT HUYNH-KHUONG-NINH' with text about a pension plan.

Advertisement for 'ĐỒI LỢI THANH-THẬT' with text about a business opportunity.

Advertisement for 'Quần - hũu - Chung nói' with text about a group or organization.

Advertisement for 'Lúc này Nguyễn-Chung nói' with text about a person or event.

Large advertisement for 'Hỏa thiêu Hồng-Đền tự' with decorative elements and text.

Advertisement for 'Bản Quân-hũu-Chung' with text about a group or organization.

Advertisement for 'PHÒNG CỎI MẠCH' with text about a clinic or pharmacy.

Advertisement for 'ĐỒI LỢI THANH-THẬT' with text about a business opportunity.

SỮA NƯỚC TƯƠI

NESTLÉ

HIỆU

CON-CHIM



Là thứ sữa rất trong sạch, rất
bò dưỡng, dễ tiêu hóa, lúc nào dùng
cũng tốt.

Thứ sữa này quả nhiên là đã có
tiếng khắp hoàn-cầu.

LUC TINH TAN VẠN

DOCTEUR
NGUYỄN-VĂN-KIỀU

MÉDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS

Trị bệnh đau miệng và đau răng
SANG - PROTHÈSE - ORTHODONTIE

119, Boulevard Bonard (trên tầng lầu thứ nhất)
SAIGON

GIỜ KHÁM BỆNH:

Sớm mai từ 7 giờ tới 12 giờ
Chiều từ 2 giờ tới 6 giờ
Chưa-nhặt và ngày lễ từ 9 giờ tới 12 giờ

Điện thoại: 292

Hội Van-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP BỐN NẮC DANH PHÁP
Dưới quyền kiểm soát của Chánh-phủ Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thượng-Hải)
và 8.000.000 phật lang đã đóng tất cả
QUẢN-LÝ CỞI ĐÔNG-PHÁP -- SAIGON
số 26, đường Chaigneau
Chi-nhánh ở tại Hanoi, số 53, Đại lộ Francis Garnier
Chi-nhánh ở Nam-Vang; số 94 đường Galléni.

Muốn lập vốn -- Muốn lập tư bản
Muốn dễ dàng tiền cho con trẻ ăn học
Thi hãy mua vở của HỘI VAN-QUỐC TIẾT-KIỆM:
- Vở 1.000 đồng -- mỗi tháng góp 8 đồng
- Vở 500 đồng -- mỗi tháng góp 4 đồng
- Vở 250 đồng -- mỗi tháng góp 2 đồng
Đóng dự vào: 1. - Cuộc xổ số hồi vốn lại mỗi tháng kể từ tháng
đầu.
2. - Cuộc chia 1/3 tiền lời của Hội, sau khi đóng
đóng 2 năm.
MẸN LƯU Ý: Hội còn dùng nhiều người chắc chắn và từ từ
đang làm quản-ly những nơi mà hội chưa có người thay mặt.

HÀNG BẢO-KẾ
HIỆU
LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD
Ông BOY-LANDRY
Lâm Đại-lý -- 17, Place du Théâtre, 17 -- Saigon

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bảo-kế cho những xe-
hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Chợ-lớn hoặc ở trong Lục-tinh mà
chịu bảo-kế với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư hại
việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ
vô cùng. Xin anh em lưu-ý.

PHÒNG KHÁM BỆNH
50, đường Aviateur Garros -- SAIGON

HOÀNG PHỒ
Ancien Médecin-Chef des Hôpitaux provinciaux
de l'Annam depuis 1910

Trong một số năm nay đã từng làm Chánh Y Sĩ (Médecin Chef)
tại 57-Y.T ở trong nhiều tỉnh ở Trung-kỳ (Cống-Cha, Bắ-linh-Dai, Đắc-Ly,
Núi, và Pleikou).

Trị các bệnh nội khoa và ngoại khoa và nhất là:
Bệnh đau mắt và sanh sản khó khăn

Có mô-xê và có máy làm vi-tràng

GIỜ KHÁM BỆNH
SỚM HAI 7-9 giờ đến 12 giờ
CHỮA 10-12 giờ đến 6 giờ

Dầu Củ-là mới

TÊN LÀ:
PHẬT-LINH-DẦU hay là DẦU BÙ-ĐÁ
Hộp thiết nhỏ 0.20
Thùng thiết 0.20



式圖商標商標大

Dầu này mới phát minh thật là hay, công hiệu như thần
bà phát bề trướng, chứ tốn kém mua, và dùng thử thì biết.
Cái hộp thiết rất đẹp, bỏ túi đem theo mình trong khi đi
dường rất tiện.

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC BƯỞNG ĐẠC AN CỦA CHÁNH-PHỦ LẬP RA NĂM 1910

Vốn đóng thì: 120.000.000 quan

Vốn thu trở lại ngày 21-12-32: 125.000.000 quan

CHÁNH-QUẢN ĐÓNG-CÓI-QUẢN: M. René THION DE LA CHAUME

Thợ Giám-đốc: M. PAUL BAUBOUIN

Tên đầy đủ là: INDUOCHINE

CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐÀ-L-Y	ĐÔNG-PHÁP	CÁC NƠI KHÁC
TRUNG-HOÀ	SAIGON	BANGKOK
CANTON	BATTAMBANG	DIBOUTI
FORT-SAYE	CANTON	HANOI
HANKOW	HANOI	HONGKONG
HONGKONG	HANOI	INDOCHINE
PEKIN	HANOI	INDOCHINE
SHANGHAI	HANOI	INDOCHINE
TIENSIN	HANOI	INDOCHINE
TUNNANFOU	HANOI	INDOCHINE

GIÁO THIỆP KHAI GIẢNG CÁC NƠI TIẾNG VIỆT
Lâm Đại-lý -- 17, Place du Théâtre, 17 -- Saigon

CEMUR NƯỚC TỬ-SÁT

Có các thể tích mỗi phân	1 tháng	2 tháng	3 tháng	1 năm
Nhỏ 18 x 25 x 40	2.00	3.00	3.00	10.00
Trung 18 x 52 x 50	4.00	7.00	10.00	30.00
Lớn 25 x 52 x 60	7.00	10.00	15.00	30.00

Một phòng khám bệnh cho phụ-nữ

Chứng từ này làm chứng minh rằng bà Lương Thị Thanh ở 11
Bà, tức là bà Trưng-Vương-quang Hương một mô-mô, không
khẩn bệnh gì biết xa đườn; Testard số nhà 20 ở phố Quai
Khé Mathieu ở góc đường Barbet và Testard số Trưng-Vương-
Quang Hương (Lambert) bà chứng từ bệnh đái tháo đường
(Coté) chứng từ số nhà 10 phố Quai Khé 21 phố, còn cả hai thì 2
giờ trước đến 5 giờ.
Chứng từ này làm chứng minh rằng bà Lê Thị Thanh ở 11
Đoan Trưng-Vương-quang Hương, ở số nhà 20 ở phố Quai Khé
mặt đường, bà chứng từ bệnh đái tháo đường (Coté) chứng từ số
nhà 10 phố Quai Khé 21 phố, còn cả hai thì 2 giờ trước đến 5 giờ.
At có gôn Bà Trưng-Vương-quang Hương một mô-mô, không
khẩn bệnh gì biết xa đườn; Testard số nhà 20 ở phố Quai
Khé Mathieu ở góc đường Barbet và Testard số Trưng-Vương-
Quang Hương (Lambert) bà chứng từ bệnh đái tháo đường
(Coté) chứng từ số nhà 10 phố Quai Khé 21 phố, còn cả hai thì 2
giờ trước đến 5 giờ.


TẾT ĐẾN NƠI RỒI!

RU'ỘU BỘT

VEUVE AMIOT

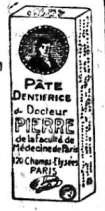
là thứ rượu các ngài hay
dùng để đãi khách

Parfums Forvil
Dentifrices du Docteur FIERRE



Dầu thơm
phân thơm
dầu xức tóc
Crème
Brillantine

Savons thom
rửa mặt
đánh răng
nước súc
miệng



CHUYÊN TRỊ BỆNH
TRẦN TÀI

Docteur NGUYỄN-VĂN-KIỀU,
cấp bằng khoa y-sinh
và y-thuật,
ở nhà số 50, đường Chaigneau,
Lambert, SAIGON.

Chuyên trị các chứng bệnh
mà như là bệnh ngoài da
trung, ngứa, mụn, ngứa, ngứa,
vết tích v.v., bệnh về mắt,
mờ mắt, đau mắt, viêm mắt,
v.v., bệnh đường tiêu hóa,
bụng đau, đau kinh niên, viêm
đờ, v.v., bệnh của phụ-nữ
quên đi, đường kinh không
đều, đau đầu, đau từ óc,
v.v.
Ông đã nhiều năm kinh-
 nghiệm các chứng bệnh như
về các chứng bệnh trên đây,
mới ngày nay ông khám
bệnh cho các bệnh nhân và
ngày là thì buổi sớm mai.
Ông cũng có dùng các
trị bệnh này.

Đại-lý độc-quyền
C. HUCHET
Indochine -- Import
40 46, Rue Pellerin -- SAIGON



VỆ-SANH TRẺ CON

(Tiếp theo)

Bệnh nhiều nhất là bệnh về bộ tiêu hóa. Phần nhiều đàn bà ta tự cho con bú không có chừng độ, phép tắc...

Kết cục, chúng nó bị tước, kiệt, sần lồi, ứ, tá như thiên trĩ. Riêng ở bệnh lỵ, chúng lồi tương đống hai luôi, lồi 100 đả trẻ, hể 99 đả đả có lồi...

1. Chúng ta không tin ở Vệ-sanh không biết hay là không thêm lăm thế vệ-sanh.

2. Xứ chúng ta thiếu những cơ-quan bảo-trợ đàn bà có thai và trẻ con.

Phần nhiều bệnh trẻ con có thể tránh được chúng nó nếu chúng ta mẹ và tâm hay là của cha mẹ.

II. - Sự bài kháng số từ của trẻ con

Ấy là một vấn đề về phương-diện xã-hội rất khó khăn.

Chúng tôi có nói đến quan trọng và ảnh hưởng của hôn-nhơn và di-truyền trong việc sanh-sản.

Chúng tôi có nói đến vấn đề về phương-diện xã-hội rất khó khăn.

Chúng tôi có nói đến vấn đề về phương-diện xã-hội rất khó khăn.

GIA-CHÁNH

Cùng em Ngọc-Lan. Năm Ất-Hợi qua, năm Bình-Ti cũng hầu bước tới...

Luôn dịp chị cũng nghĩ ngợi em ít hàng để mừng em năm mới...

Hiện nay chúng ta đang sống trong cái thời-kỳ tái-chánh gian nan, kinh tế khốn khó...

Trái thân bô (Fillet de bovin)

Trái thân bô thì thường người ta hay ăn quay, hay nướng...

Trái thân chiên (Fillet sauté)

Trái thân chiên ăn phải loại thịt h o m vào cho dầu, nếu có thịt heo mỡ muối...

Trái thân nấu với rượu chắt trắng (Fillet au vin blanc)

Lấy một khúc thịt trái thân (1 lạng) rửa sạch, cho muối heo vào...

Sườn bô nướng (Cotelettes de boeuf grillées)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân chiên ăn nguội (Fillet sauté froid)

Trái thân chiên với các thứ rau đậu (Fillet sauté aux légumes)

Trái thân chiên với các thứ rau đậu (Fillet sauté aux légumes)

Trái thân chiên với các thứ rau đậu (Fillet sauté aux légumes)

Tết ấy là một cái lễ đầu năm là phải luận theo lễ-giao của Tiên-nhơn...

Em là kẻ biết đâu, chị nói ít em cũng hiểu nhiều, thôi, để chị chỉ thêm ít món sau này...

Ấy thế gọi rồi xắt nhỏ ra, sau bát (s) còn lên nấu mỡ heo...

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Chén chúng em nấu một nước thịt, s ong phải chế nước như hoa m...

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

Trái thân nấu sốt ớt (Fillet sauté au piment)

PHU-LANG TỰ THÂN

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Cũng muốn công chúng với con. Nhưng hôm sau được tinh thần...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Lung tung tung đục bần thần. Thôn thóc ra ra đi mấy nhà...

Đoàn-thiên hiệt lục

TÌNH DẠY DƯA

(Tiếp theo)

Có tuy con nhà hàn v... song cũng có đường giáo dục.

Chàng hay em cậy có... Mối mà có nó thì nào? Thưa anh, có đó không chịu...

Chàng nói đôi chi có. Sở là ở nhà tôi thấy có bộ...

Chàng nói đôi chi có. Sở là ở nhà tôi thấy có bộ... Chàng nói đôi chi có.

Chàng nói đôi chi có. Sở là ở nhà tôi thấy có bộ... Chàng nói đôi chi có.

Chàng nói đôi chi có. Sở là ở nhà tôi thấy có bộ... Chàng nói đôi chi có.

Chàng nói đôi chi có. Sở là ở nhà tôi thấy có bộ... Chàng nói đôi chi có.

Chàng nói đôi chi có. Sở là ở nhà tôi thấy có bộ... Chàng nói đôi chi có.

Chàng nói đôi chi có. Sở là ở nhà tôi thấy có bộ... Chàng nói đôi chi có.

Chàng nói đôi chi có. Sở là ở nhà tôi thấy có bộ... Chàng nói đôi chi có.

Văn-Chương

Nhớ Bức thư Nguyễn-Thiên-Thảo... Nhớ ai, có nhớ không?

Nhớ khi kết thúc giờ giảng... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai... Nhớ lời khuyên đức bồng dâm sai

TÌNH BA GIUỘU

CHỢ PHIÊN

ĐO TỶ GIÁO-HUÂN 20-CƯỚC ĐỂ GIÚP CHO HOC-SINH NGHÈO TRONG TINH

Ngày thứ hai 17 Fev. 1936... 4 giờ chiều. - Quas chánh thức...

Ngày thứ ba 18 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ tư 19 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ năm 20 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ sáu 21 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ bảy 22 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ tám 23 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ chín 24 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ mười 25 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ mười một 26 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ mười hai 27 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Ngày thứ mười ba 28 Fev. 1936... 8 giờ chiều. - Cuộc chơi với cán...

Tin_vấn

Một người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

Người lái xe đạp bị... (R. umaine) do Tracac hỏi...

LỜI_NGHI

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Quan Chánh chủ Địa phương Saigon-Cholon... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Một đêm hát được khán giả hoan nghinh lắm

Đêm thứ bảy 18 Janvior 1936... Một Saigon ai cũng sẽ đưa tôi...

Đêm thứ bảy 18 Janvior 1936... Một Saigon ai cũng sẽ đưa tôi... Một Saigon ai cũng sẽ đưa tôi.

PING-PONG

Tranh vô địch Nam-Kỳ: 1935-1936 Club hội Crocodile

Tranh vô địch Nam-Kỳ: 1935-1936 Club hội Crocodile... Bấm tử hệ Crocodile Club...

Tranh vô địch Nam-Kỳ: 1935-1936 Club hội Crocodile... Bấm tử hệ Crocodile Club...

Tranh vô địch Nam-Kỳ: 1935-1936 Club hội Crocodile... Bấm tử hệ Crocodile Club...

Tranh vô địch Nam-Kỳ: 1935-1936 Club hội Crocodile... Bấm tử hệ Crocodile Club...

Tranh vô địch Nam-Kỳ: 1935-1936 Club hội Crocodile... Bấm tử hệ Crocodile Club...

Tranh vô địch Nam-Kỳ: 1935-1936 Club hội Crocodile... Bấm tử hệ Crocodile Club...

Tranh vô địch Nam-Kỳ: 1935-1936 Club hội Crocodile... Bấm tử hệ Crocodile Club...

ECOLE Pratique de Commerce de Saigon

7, rue René Héraud (Tandinh)

7, rue René Héraud (Tandinh)... Doan Hai trưởng phòng Thương...

7, rue René Héraud (Tandinh)... Doan Hai trưởng phòng Thương...

7, rue René Héraud (Tandinh)... Doan Hai trưởng phòng Thương...

7, rue René Héraud (Tandinh)... Doan Hai trưởng phòng Thương...

7, rue René Héraud (Tandinh)... Doan Hai trưởng phòng Thương...

7, rue René Héraud (Tandinh)... Doan Hai trưởng phòng Thương...

7, rue René Héraud (Tandinh)... Doan Hai trưởng phòng Thương...

TRUNG QUÁN

Chợ phiên... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Chợ phiên... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Chợ phiên... Trưng bày kỷ niệm ngày 27.

Kịch Bông Mùa Xuân

Một tờ báo sắp đặt mỹ thuật... Ngày 22 Janvier 1936

Một tờ báo sắp đặt mỹ thuật... Ngày 22 Janvier 1936

Một tờ báo sắp đặt mỹ thuật... Ngày 22 Janvier 1936

Một tờ báo sắp đặt mỹ thuật... Ngày 22 Janvier 1936

Một tờ báo sắp đặt mỹ thuật... Ngày 22 Janvier 1936

Một tờ báo sắp đặt mỹ thuật... Ngày 22 Janvier 1936